



## WILHELM OVERBECK

Am 17. Mai 1798 in Dortmund geboren, legte der Industriepionier und Kaufmann den Grundstein für den Aufstieg der Dortmunder Brauwirtschaft zu einer Großindustrie mit Weltgeltung. Seine schon früh exportorientierte und in den 1850er Jahren umsatzstärkste Brauerei Westfalens, die „Löwenbrauerei vorm. Peter Overbeck AG“, ging bald in der kapitalkräftigen Dortmunder Union-Brauerei AG auf.

Wilhelm Overbeck ist auch als der „Dortmunder Lichterkönig“ bekannt. Zusammen mit einem Chemiker errichtete er in Dortmund eine Stearin- und Seifenfabrik zur Herstellung von Kerzen, der er seinen Beinamen verdankt.

Wilhelm Overbeck was born in may 1798 in Dortmund. He built the fundamentals for the rise and development of Dortmund's industry of brewery into a world leading industry. His own brewery expanded very soon in the beginnings and counted in the 1850s to the most turnover industry of westphalia. Wilhelm Overbeck is also well known as the “king of lights of Dortmund”. He earned his nickname because of the fact that he and his friend, a chemist, were founders of a stearin- and soap factory for the manufacturing of candles.



## Knusprige Flammkuchen tarte flambée



**Flammkuchen nach Original "Elsässer Art" <sup>a1,g,3</sup>** **8,00 €**

**tarte flambée original "alsatian style"**

Flammkuchen - Crème, Speck und Zwiebeln

tarte flambée - cream, bacon and onions

**Flammkuchen nach „Griechische Art" <sup>a1,g</sup>** **7,50 €**

**tarte flambée à la "Greek style"**

Flammkuchen - Crème, Weißkäse und Peperoni

tarte flambée - cream, feta cheese and hot peppers

**Flammkuchen „Döner Kebab" <sup>a1,g</sup>** **8,50 €**

**tarte flambée "döner kebab"**

Flammkuchen - Crème, Weißkäse, Peperoni und & Hähnchen Döner Kebab

tarte flambée - cream, feta cheese, hot peppers & chicken döner kebab

**Von 22:00 Uhr – 00:00 Uhr haben wir Flammkuchen für Sie im Angebot**

**From 10:00 pm - 12:00 pm you can order tarte flambée.**

## Für den Snackhunger zwischendurch between-meal treats

**1 Portion Tortilla Chips HOT Chili** **3,50 €**  
mit einem Dip nach Wahl  
with a dip of your choice

**1 Portion Tortilla Chips HOT Chili** **4,50 €**  
mit zwei Dips nach Wahl  
with two dips of your choice

**1 Portion Dip extra** **1,00 €**

Hot Salsa Dip  
Cheese Dip  
Guacamole Dip



# HEISSGETRÄNKE

## hot drinks

### Kaffee-Spezialitäten / Coffee specialties

Café Crème <sup>13</sup>	2,80 €
Espresso <sup>13</sup>	2,50 €
Espresso Macchiato <sup>g,13</sup>	2,60 €
doppelter Espresso / double <sup>13</sup>	4,50 €
doppelter Espresso Macchiato / double <sup>g,13</sup>	4,60 €
Milchkaffee / white coffee <sup>g,13</sup>	4,00 €
Cappuccino <sup>g,13</sup>	3,50 €
Latte Macchiato <sup>g,13</sup>	3,80 €
Lattino (heißer Espresso mit kaltem Milchschaum) <sup>g,13</sup> (Hot espresso with cold milk foam)	3,80 €

Heiße Schokolade / Hot chocolate <sup>g</sup> 3,50 €

Glas Tee / Glas of tea 2,50 €

Kännchen Tee / Pot of tea 4,50 €

Schwarzer Tee (Assam, Darjeeling), Grüner Tee, Pfefferminze, Kamille, Früchtetee

Black tea (Assam, Darjeeling), green tea, peppermint, chamomile, fruit tea

# ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

## soft drinks

### Wasser / Water

S. Pellegrino	0,25 l	3,00 €
	0,75 l	8,50 €
S. Pellegrino Acqua Panna	0,25 l	3,00 €
	0,75 l	8,50 €
Gerolsteiner Sprudel	0,75 l	7,00 €
Gerolsteiner Naturell	0,75 l	7,00 €

### Limonaden / Lemonades

Coca Cola <sup>1,3,8,13</sup> , Light & Zero <sup>1,3,8,7,9,13</sup>	0,20 l	3,00 €
Fanta <sup>1,3</sup>	0,20 l	3,00 €
Sprite <sup>3</sup>	0,20 l	3,00 €
Thomas Henry Ginger Ale <sup>1,3</sup>	0,20 l	4,00 €
Thomas Henry Tonic Water <sup>3</sup>	0,20 l	4,00 €
Thomas Henry Bitter Lemon <sup>3</sup>	0,20 l	4,00 €
Thomas Henry Soda Water	0,20 l	4,00 €
Fever – Tree Mediterranean Tonic Water <sup>3</sup>	0,20 l	4,00 €
Red Bull <sup>1,9,13,16</sup>	0,25 l	5,00 €

## SÄFTE juices

### Niehoffs-Vaihinger Fruchtsäfte /Niehoffs-Vaihinger juices

0,20 l 3,50 €

Apfel, Orange, Grapefruit<sup>3</sup>, Tomate<sup>3</sup>, Bananen, Sauerkirsch,  
schwarze Johannisbeere, Trauben

apple, orange, grapefruit, tomato, banana, sour cherry,  
black currant, red grape

Gerolsteiner Apfelsaftschorle / apple spritzer

0,25 l 3,50 €

0,50 l 6,50 €

### Alkoholfreie Cocktails / virgin cocktails

**Ipanema** <sup>1,3,7</sup>

8,00 €

Limette, brauner Rohrzucker, Limettensaft, Ginger Ale

Lime, brown canesugar, lime juice, ginger ale

**Be Zen** <sup>7</sup>

11,00 €

Apfelsaft, Erdbeerpüree, Mangopüree, frische Banane

Apple juice, strawberry puree, mango purée, fresh banana

**Virgin Colada** <sup>1,7,8,h</sup>

8,00 €

Ananassaft, Orangensaft, Kokossirup, Sahne

Pineapple juice, orange juice, coconut syrup, cream

**Liebe Gäste,**

**bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass wir Cocktails erst ab 18:00 Uhr  
servieren.**

**Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

Dear guests,

please notice that you can order cocktails from 6 pm.

Thank you for your understanding

## BIER VOM FASS

### beer on tap

DAB Pilsener <sup>a3</sup>	0,30 l	3,50 €
	0,50 l	6,00 €
König Pilsener <sup>a3</sup>	0,30 l	3,50 €
	0,50 l	6,00 €
Hövel's <sup>a3</sup>	0,30 l	3,80 €
	0,50 l	6,50 €
Allgäuer Büble Weizen <sup>a1</sup>	0,30 l	3,80 €
	0,50 l	6,50 €

## FLASCHENBIER

### bottled beer

Franziskaner Naturtrüb <sup>a1</sup>	0,50 l	4,80 €
Franziskaner Dunkel <sup>a1</sup>	0,50 l	4,80 €
Franziskaner Kristall <sup>a1</sup>	0,50 l	4,80 €
Franziskaner Alkoholfrei <sup>a1</sup>	0,50 l	4,80 €
König Pilsener Alkoholfrei <sup>a3</sup>	0,33 l	3,60 €
Vitamalz <sup>a3</sup>	0,33 l	3,60 €

## APERITIF, SEKT & CHAMPAGNER

### aperitif, sparkling wine & champagne

#### Martini

Martini Bianco <sup>l</sup>	5 cl	4,80 €
Martini Extra dry <sup>l</sup>	5 cl	4,80 €
Martini Rosso <sup>l</sup>	5 cl	4,80 €
Martini d'oro <sup>l</sup>	5 cl	4,80 €

#### Portwein

Sandemann Port Weiss <sup>5,l</sup>	5 cl	4,80 €
Sandemann Port Rot <sup>5,l</sup>	5 cl	4,80 €

#### Sherry

Sandemann dry seco <sup>5,l</sup>	5 cl	4,80 €
Sandemann medium <sup>5,l</sup>	5 cl	4,80 €
Sandemann rich cream <sup>5,l</sup>	5 cl	4,80 €

#### Sekt & Prosecco

Geldermann Sekt Brut <sup>5,l</sup>	0,10 l	6,00 €
	0,75 l	38,00 €
Geldermann Sekt Rosé <sup>5,l</sup>	0,10 l	6,50 €
	0,75 l	39,00 €
Colli Trevigiani Spumante <sup>5,l</sup>	0,10 l	6,00 €
	0,75 l	38,00 €

#### Champagner

Piper - Heidsieck Piccolo <sup>5,l</sup>	0,20 l	19,90 €
Lanson Black Label <sup>5,l</sup>	0,75 l	99,00 €
Lanson Rosé Label <sup>5,l</sup>	0,75 l	109,00 €
Pommery Brut Royal <sup>5,l</sup>	0,75 l	109,00 €
Pommery Brut Rosé <sup>5,l</sup>	0,75 l	119,00 €
Moët Chandon Brut <sup>5,l</sup>	0,75 l	99,00 €
Dom Perignon <sup>5,l</sup>	0,75 l	249,00 €



## APERITIF

### aperitif

**Aperol Spritz** <sup>1,5,l</sup> 8,00 €

Aperol, Prosecco, Orangenscheibe, Sodawasser

Aperol, prosecco, orange slice, soda water

**Hugo** <sup>5,l</sup> 8,00 €

Prosecco, Holunderblütensirup, Sodawasser, Minze, Limettenscheibe

Prosecco, elderflower syrup, soda water, mint, slice of lime

**Lillet Wild Berry** <sup>1</sup> 8,00 €

Lillet Blanc, Schweppes Russian Wild Berry, Waldfrüchte

Lillet blanc, schweppes russian wild berry, wild berries

**Negroni** 9,50 €

Gordons Dry Gin, Martini Rosso, Campari

Gordons dry Gin, martini rosso, campari

**Campari Orange** 9,00 €

Campari, Orangensaft / Campari, orange juice

**Campari Soda** 7,50 €

Campari, Sodawasser / Campari, soda water

## **WEISSWEIN OFFEN**

### white wine by the glass

#### **Grauer Burgunder - Terra Blanc <sup>5,l</sup>**

Qualitätswein, Brogsitter, Rheinhessen

0,20 l	7,50 €
0,75 l	26,00 €

#### **Chardonnay DOC <sup>5,l</sup>**

Laguna Secca, Sizilien, Italien

0,20 l	7,00 €
0,75 l	25,00 €

## **ROSÉWEIN OFFEN**

### rosé wine by the glass

#### **Portugieser Rosé – Terra Noir <sup>5,l</sup>**

Qualitätswein feinherb, Brogsitter, Pfalz

0,20 l	7,50 €
0,75 l	26,00 €

## **ROTWEIN OFFEN**

### red wine by the glass

#### **Primitivo IGP** <sup>5,l</sup>

Azienda Agricola A6mani,  
Apulien, Italien

0,20 l	7,50 €
0,75 l	26,00 €

#### **Merlot** <sup>5,l</sup>

Baron Philippe de Rothschild,  
Languedoc, Frankreich

0,20 l	8,00 €
0,75 l	28,00 €

Eine große Auswahl unserer Weine im offenen Ausschank sowie Flaschenweine finden Sie in unserer Weinkarte.

We also offer a wide range of wines bottled and by the glass in our wine list.

## WHISKEY

### Scotch

Ballantine's Finest <sup>1</sup>	4 cl	6,50 €
Johnnie Walker Red Label <sup>1</sup>	4 cl	6,50 €
Johnnie Walker Black Label <sup>1</sup>	4 cl	9,00 €
Chivas Regal 12 Years Old <sup>1</sup>	4 cl	9,00 €

### Single Malt

Lagavulin 16 Years Old <sup>1</sup>	4 cl	18,00 €
Glenlived 12 Years Old <sup>1</sup>	4 cl	16,00 €
Glenmorangie 10 Years Old <sup>1</sup>	4 cl	16,00 €
Laphroaig 10 Years Old <sup>1</sup>	4 cl	16,00 €
Glenfiddich 12 Years Old <sup>1</sup>	4 cl	10,00 €
Highland Park 12 Years Old	4 cl	12,00 €

### Irish

Tullamore Dew <sup>1</sup>	4 cl	6,50 €
Jameson <sup>1</sup>	4 cl	9,00 €

### American

Jack Daniel's	4 cl	9,00 €
Marker's Mark	4 cl	9,00 €

### Bourbon

Jim Beam Kentucky Straight	4 cl	6,50 €
----------------------------	------	--------

## COCKTAILS

<b>Caipirinha</b> <sup>7</sup>	8,50 €
Cachaça, Limette, Rohrzucker / Cachaça, lime, cane sugar	
<b>Mojito</b> <sup>7</sup>	9,50 €
Havana Club 3 Jahre, Limette, Pfefferminzblätter, Rohrzucker, Soda Wasser Havana Club 3 years, lime, peppermint leaves, cane sugar, soda water	
<b>Cosmopolitan</b> <sup>7</sup>	9,50 €
Absolut Vodka Citron, Grand Marnier, Cranberrynektar Absolut vodka citron, Grand Marnier, cranberry juice	
<b>Margarita</b> <sup>7</sup>	9,50 €
Sauza Silver Tequila, Grand Marnier, Zitronensaft Sauza silver tequila, Grand Marnier, lemon juice	
<b>Singapore Sling</b> <sup>1,7</sup>	12,00 €
Gordon´s Dry Gin, Peter Heering Kirsch Likör, Bols Triple Sec Curacao, DOM Bénédictine, Bols Grenadine, Angostura Bitter, Limettensaft, Ananassaft. Gordon´s Dry Gin, Peter Heering cherry liqueur, Bols triple sec curacao, DOM Bénédictine, Bols grenadine, Angostura, lime juice, pineapple juice.	
<b>Pina Colada</b> <sup>2,3,7,g,h</sup>	11,00 €
Bacardi carta blanca, Kokossirup, Sahne, Ananassaft Bacardi carta blanca, coconut syrup, cream, pineapple juice	
<b>Swimming Pool</b> <sup>1,7,g,h</sup>	12,00 €
Bacardi carta blanca, Absolut Vodka, Bols Blue Curacao, Kokossirup, Sahne, Ananassaft Bacardi carta blanca, Absolut Vodka, Bols Blue Curacao, coconut syrup, cream, pineapple juice	

**Mai Tai** <sup>7,h</sup> 12,00 €

Meyers ´s Rum, Bacardi carta oro, Cointreau,  
Mandelsirup, Zitronensaft, Lemon Squash  
Myers ´s rum, Bacardi carta oro, Cointreau,  
almond syrup, lemon juice, lemon squash

**Zombie** <sup>1,7</sup> 12,50 €

5 Sorten Rum weiß, braun & gold, Bols Apricot Brandy, Bols Grenadine,  
Zitronensaft, Orangensaft, Maracujasaft, Ananassaft  
5 varieties of rum white, brown & gold, Bols apricot brandy, Bols grenadine,  
lemon juice, orange juice, maracuja juice, pineapple juice

**Long island ice tea** <sup>1,7,13</sup> 12,50 €

Absolut Vodka, Gordon ´s Dry Gin, Bacardi carta blanca, Tequila, Bols Triple Sec  
Curacao Limettensaft, Coca Cola  
Absolut Vodka, Gordon ´s Dry Gin, Bacardi carta blanca, Tequila, Bols Triple Sec  
Curacao, lime juice, Coca Cola

**Liebe Gäste,**

**bitte nehmen Sie zur Kenntnis,  
dass wir Cocktails erst ab 18:00 Uhr servieren.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

**Dear guests,**

**please notice that you can order cocktails from 6 pm.  
Thank you for your understanding.**

## SPIRITUOSEN spirits

### Grappa

Grappa Nonino Chardonnay	2 cl	7,00 €
Grappa Nonino Merlot	2 cl	7,00 €
Grappa marzadro le diciotto lune	2 cl	8,00 €

### Liköre

Amaretto	2 cl	3,00 €
Grand Marnier	2 cl	4,00 €
Baileys <sup>1,2,13,i</sup>	2 cl	3,00 €
Sambuca	2 cl	3,00 €
Dom Bénédictine	2 cl	4,00 €
Ouzo 12	2 cl	3,00 €

### Brandy

Osborne Veterano <sup>1</sup>	2 cl	4,50 €
Carlos I <sup>1</sup>	2 cl	6,00 €

### Cognac

Remy Martin V.S.O.P.	4 cl	8,00 €
Remy Martin X.O.	4 cl	24,00 €
Hennessy V.S.O.P.	4 cl	8,00 €
Hennessy X.O.	4 cl	24,00 €

### Vodka

Absolut	4 cl	6,00 €
Beluga Noble Russian	4 cl	12,00 €

### Weinbrand

Asbach Uralt	2 cl	3,50 €
--------------	------	--------

## Rum

Botucal Reserva Exclusiva 12 Anos	4 cl	12,00 €
Bacardi Carta Blanca	4 cl	6,00 €
Bacardi Carta Oro	4 cl	6,00 €
Captain Morgan <sup>1</sup>	4 cl	6,00 €
Havana Club 3 Anos <sup>1</sup>	4 cl	6,00 €
Havana Club 7 Anos <sup>1</sup>	4 cl	8,00 €
Myers's Rum <sup>1</sup>	4 cl	6,00 €
Zacapa	4 cl	18,00 €
Zacapa X.O.	4 cl	24,00 €

## Obstbrand

Lantenhammer Haselnuss	2 cl	8,00 €
Lantenhammer Obstbrand aus Äpfeln und Birnen	2 cl	8,00 €
Lantenhammer Williams	2 cl	8,00 €
Lantenhammer Waldhimbeer - Geist	2 cl	8,00 €
Lantenhammer Wildkirsch	2 cl	8,00 €

## Korn

Dortmunder Korn	2 cl	3,00 €
-----------------	------	--------

## Aquavit

Malteser Aquavit	2 cl	3,50 €
Jubiläums Aquavit	2 cl	4,00 €
Linie Aquavit	2 cl	4,00 €

## Tequila

Sauza Tequila Silver oder Gold <sup>2</sup>	2 cl	3,50 €
---	------	--------

## Kräuter

Helbing Kümmel	2 cl	3,00 €
Fernet Branca	2 cl	3,50 €
Fernet Mentha	2 cl	3,50 €
Averna	2 cl	3,00 €
Ramazzotti	2 cl	3,00 €
Underberg	2 cl	3,50 €
Jägermeister	2 cl	3,00 €



## GIN

### **Gordon's Dry Gin**

**4 cl 6,00 €**

1769 zog Alexander Gordon ins nördliche London, das für sein klares und gleichermaßen reines Wasser bekannt war. Sein Ziel war es einen besonders hochwertigen und anspruchsvollen Gin herzustellen. Dies ist ihm wahrlich geglückt. Heute ist Gordon's die größte Gin-Marke der Welt, die in sehr vielen Ländern produziert wird.

In 1769, Alexander Gordon moved to northern London, which was known for its clear and equally pure water. His goal was to produce a particularly high-quality and sophisticated Gin. This really did him good. Today, Gordon's is the largest gin brand in the world, produced in many countries.

**Herkunft / Origin:** England, London

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Typischer Gin-Geschmack

Typical gin flavor

### **Bombay Sapphire Gin**

**4 cl 8,00 €**

Bombay Sapphire ist ein Premium-Gin, der durch ein besonderes Herstellungsverfahren gewonnen wird. Hierbei wird ein mehrfach destillierter Kornfeinbrand mit Wacholderbeeren und Gewürzen versetzt. Die Herstellung durch das „Dampf-Infusions-Verfahren“ macht den Bombay Sapphire zu etwas Besonderem.

Bombay Sapphire is a premium gin produced by a special manufacturing process. A multiply distilled grain refining is added with juniper berries and spices. The production by the "steam-infusion-process" makes the Bombay Sapphire to something special.

**Herkunft / Origin:** England, London

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Weich und harmonisch, Noten von Wacholder

Soft and harmonious, notes of juniper

## **Tanqueray**

**4 cl 8,00 €**

Tanqueray ist ein London Dry Gin, der bei Gin-Fans besonders beliebt ist. Seine eigensinnige Flasche ist einem englischen Hydranten nachempfunden. Der Name Tanqueray geht auf seinen Erfinder Charles Tanqueray zurück, der im Jahre 1740 diese Spirituose auf den Markt brachte.

Tanqueray is a London Dry Gin, which is particularly popular with Gin fans. His mind-blowing bottle is modeled after an English hydrant. The name Tanqueray goes back to its inventor, Charles Tanqueray, who launched this liquor in 1740.

**Herkunft / Origin:** England, London

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Echtes und reines Gin-Aroma, kraftvoll aber trotzdem mild  
Genuine and pure gin aroma, powerful yet mild

## **Bulldog Gin**

**4 cl 12,00 €**

Bulldog Gin wurde erstmals 2006 in England vorgestellt. Er ist ein vierfach destillierter Gin, der im traditionellen Pot Still Verfahren gebrannt wird. Bulldog Gin ist sehr leicht und legt sich mit exotischen Aromen wie Lavendel, Süßholz, Dragon Eye (eine Frucht aus China, welche eng mit der etwas bekannteren Frucht Lychee verwandt ist) und den Blättern von Lotos an den Gaumen. In der Bar-Szene ist der Bulldog Gin durch seinen weichen und seidigen Geschmack nach Citrus, Wachholder und Zimt und seiner edlen Flasche sehr beliebt.

Bulldog Gin was introduced for the first time in 2006 in England. It is a fourfold distilled gin, which is fired in the traditional pot still process. Bulldog Gin is very light and lends itself to the palate with exotic aromas like lavender, licorice, dragon eye (a fruit from China, which is closely related to the more well-known fruit lychee) and the leaves of lotus. In the bar scene, the Bulldog Gin is very popular with its soft and silky taste for citrus, juniper and a touch of cinnamon.

**Herkunft / Origin:** England, London

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Sehr weicher und seidiger Gin, mit dem Geschmack von Citrus, Wachholder und einen Hauch von Zimt

Very soft and silky gin, with the taste of citrus, juniper and a touch of cinnamon

## **Hendrick's Gin**

**4 cl 12,00 €**

Hendrick's Gin wird seit 1887 vom Familienunternehmen William Grant & Sons hergestellt, indem auch noch heute der Großteil durch Handarbeit produziert wird. Aber nicht nur die Tatsache, dass er immer noch nach traditionellen Verfahren hergestellt wird, macht den Hendricks Gin so besonders, sondern vor allem sein markantes Aroma. Hendrick's Gin ist mit Koriander, Rosenblätter, Gurkenextrakten und Zitruschalen aromatisiert. Dadurch ist er bestens pur zu genießen, aber auch für Sours und Fizzes ist Hendrick's Gin immer die richtige Wahl.

Hendrick's Gin has been produced since 1887 by the family company William Grant & Sons, even today the majority of which is produced by handwork. But not only the fact that it is still produced by traditional methods makes the Hendricks Gin so special, but above all its distinctive aroma. Hendrick's Gin is flavored with coriander, rose petals, cucumber extracts and citrus peels. This makes him the best to enjoy, but also for sours and fizzes, Hendrick's Gin is always the right choice.

**Herkunft:** Ayrshire, Schotland/Ayrshire, Scotland

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Außergewöhnliches, interessantes Aroma, erfrischend und sehr rein

Exceptional, interesting aroma, refreshing and very pure

## **Elephant Gin**

**4 cl 16,00 €**

INSPIRIERT VON AFRIKA – IN DEUTSCHLAND GEFERTIGT

Inspiriert von der Natur Afrikas, kombiniert Elephant Gin sorgfältig ausgewählte Botanicals, darunter seltene afrikanische Zutaten wie Buchu und afrikanischer Wermut, mit frischen Äpfeln und reinem Quellwasser aus Deutschland.

Elephant Gin setzt auf höchste Qualität und eine handwerkliche Fertigung jeder Flasche. Alle Zutaten sind handverlesen und jedes Flaschenetikett von einer Kalligrafin mit dem Namen eines Elefanten beschriftet. Viele kontrollierte Schritte bei der Herstellung und die Abfüllung in kleinen Chargen machen Elephant Gins Produkte einzigartig.

AFRICAN TASTE, GERMAN QUALITY

Elephant Gin produces award-winning handcrafted premium gin products made with rare African botanicals.

While its story started in South Africa, Elephant Gin is handmade in Germany with a focus on highest quality production standards.

All ingredients are hand-selected, bottles custom-made, labels hand-written and production efforts controlled by working in small batches.

**Herkunft / Origin:** Deutschland / Germany

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Klassische Botoanicals, wie Wacholder, Ingwer, Kiefernadeln und Orangenschalen. Noch eine kleine Überraschung in der Liste sind die Äpfel.

Classic botoanicals, such as juniper, ginger, pine needles and orange peel.

Another small surprise in the list are the apples.

### **The London No. 1 Original Blue Gin**

**4 cl 12,00 €**

The London No. 1 Original Blue Gin, wie er vollständig genannt wird, ist ein absoluter Premium Gin, der höchsten Gin-Ansprüchen gerecht wird. The London No.1 Gin wird ganze dreimal langsam und behutsam in Kupferkesseln destilliert. Zudem werden 12 spezielle Kräuter und Gewürze nach altem Rezept zugefügt, die für einen äußerst vielfältigen und edlen Geschmack sorgen. Die auffällige Blaue Farbe kommt von der Mazeration mit Gardenienextrakt. The London No.1 Gin verbindet alte Tradition mit moderner Herstellungstechnik, was ihn zu einem der besten Gins weltweit macht.

The London No. 1 Original Blue Gin, as it is completely called, is an absolute Premium Gin, which meets the highest Gin demands. The London No.1 Gin is distilled three times slowly and gently in copper kettles. In addition, 12 special herbs and spices are added according to the old recipe, which gives an extremely varied and noble taste. The striking blue color comes from the maceration with gardenia extract. The London No.1 Gin combines old tradition with modern manufacturing technology, making it one of the best gins in the world.

**Herkunft / Origin:** England, London

**Farbe:** Aquamarinblau

**Geschmack / Taste:** Sehr komplex und weich, nach edlen Kräutern und Gewürzen

Very complex and soft, after noble herbs and spices

**Gin Mare****4 cl 14,00 €**

Gin Mare, mit einer Vielfalt der Mittelmeerkultur die sich in Zitrusfrüchten aus Spanien, Basilikum aus Italien, Thymian aus Griechenland, Rosmarin aus der Türkei, Koriander und der Arbequina Olive zeigen. Die Brennerei liegt in Spanien zwischen den bekannten Küstenstreifen der Costa Brava und Costa Dorada. Mediterrane Aromen, sowie Wachholdernoten in Verbindung mit einer leichten Süße sind unverkennbar.

Gin Mare, with a variety of mediterranean cultures, which are found in citrus fruits from Spain, basil from Italy, thyme from Greece, rosemary from Turkey, coriander and arbequina olive. The distillery is located in Spain between the famous coastal stripes of the Costa Brava and Costa Dorada. Mediterranean aromas, as well as juniper soup in combination with a light sweetness are unmistakable.

**Herkunft:** Spanien / Spain

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** Subtile Süße, mediterrane Einflüsse, leicht salzig, mit einer leichten Rosmarin- und Wachholdernote

Subtle sweetness, Mediterranean influences, slightly salty, with a light rosemary and juniper berry

**EMPFEHLUNG UNSERES BARCHEFS**  
recommendation of our head barkeeper

**Fever – Tree Mediterranean Tonic Water<sup>3</sup>**

**0,2 l - 4,00 €**

## **Monkey 47 Schwarzwald Dry Gin**

**4 cl 16,00 €**

Monkey 47 Schwarzwald Dry Gin ist ein exklusiver Gin, der sich in kurzer Zeit in der Gin-Weltspitze etabliert hat. Insgesamt 47 handverlesene pflanzliche Zutaten verleihen Monkey 47 eine unvergleichliche Komplexität und Qualität. Angesetzt in extrem weichem Schwarzwälder Quellwasser und die Verwendung von frischen Preiselbeeren als Schwarzwälder Geheimwaffe machen den Monkey 47 zu einem außergewöhnlichen Gin, der durch eine meisterliche Destillation und die Reifung in traditionellen Steingutgefäßen voll zur Geltung gebracht wird.

Monkey 47 Schwarzwald Dry Gin is an exclusive gin who has established herself in the Gin-Weltspitze in a short time. A total of 47 hand-picked herbal ingredients give Monkey 47 unrivaled complexity and quality. With its extremely soft black forest spring water and the use of fresh cranberries as a Schwarzwälder secret weapon, the Monkey 47 is an extraordinary gin, which is fully enhanced by a masterly distillation and ripening in traditional earthenware vessels.

**Herkunft:** Deutschland, Schwarzwald, Loßburg-Betzweiler/Germany, Black Forest, Loßburg-Betzweiler

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Duft / Smell:** Deutliche Wachholdernoten, abgestimmte Zitrusaromen / juniper and lemon

**Geschmack / Taste:** Fein blumig und lieblich, einen Hauch pfeffrig, subtil bittere Frucht der Preiselbeere, vielschichtig und komplex, sehr harmonisch  
Fine flowery and lovely, a touch of peppery, subtly bitter fruit of the cranberry, complex and complex, very harmonious

## **EMPFEHLUNG UNSERES BARCHEFS** recommendation of our head barkeeper

**Zu allen Gin-Sorten / to all Gin varieties**

**Thomas Henry Tonic Water<sup>3</sup>**

**0,2 l - 4,00 €**



**Gin 09 „Der Original BvB Gin“**

**4 cl 15,09 €**

Die einzigartige BvB-Gin-Rezeptur wird durch die Zugabe von 9 Botanicals zu einem echten Geschmackserlebnis. Orange und Limette versüßen die Zunge, das Limousinholz gibt dem „Original“ seine gelbe Farbe und lässt klar erkennen: Es ist ein wahrer „09er“.

The unique BvB-Gin formula becomes a real taste sensation with the addition of 9 botanicals. Orange and lime sweeten the tongue, the Limousin wood gives the “original” its yellow color and makes it clear: It's a real “09”.

**Herkunft:** Deutschland / Germany

**Farbe / Color:** Klar / clear

**Geschmack / Taste:** überzeugt durch seine wunderbaren Aromen nach Wacholder, Orange, Zitrone, Kaffir-Limette, Limette, Zitronengras, Orangenschale und Süßholz.

Convinced by its wonderful aroma of juniper, orange, lemon, kaffir lime, lime, lemon grass, orange peel and licorice.

**mit Thomas Henry Tonic Water 0,20l.**

**19,09 €**





## Zusatzstoffe / Additives

- 1 mit Farbstoffen / with dyes  
1.1 mit Farbstoff, E 211 „Kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen.“
- 2 mit Konservierungsstoffen / with preservatives
- 3 mit Antioxidationsmittel / with anti-oxidant
- 4 mit Geschmacksverstärkern / with flavor enhancers
- 5 geschwefelt / with sulfur
- 6 geschwärzt mit Eisensalzen / blackened with iron salts
- 7 gewachst (wenn Oberflächen von frischen Früchten derart behandelt wurden)  
waxed (if surfaces were treated by fresh fruits such
- 8 mit Phosphat / with phosphate
- 9 mit Süßungsmitteln / with sweeteners
- 10 enthält eine Phenylaminquelle (Aspartam)  
contains a source of phenylalanine (aspartame)
- 11 Zuckeralkohole (kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken)  
sugar alcohols (can at excessive consuming laxative)
- 12 gentechnisch verändert / genetically modified
- 13 koffeinhaltig – teehaltig / caffeine sustainably - tea content
- 14 chininhaltig / quinine sustainably
- 15 Nitritpökelsalz / nitrite
- 16 mit Taurin / with taurine

## Allergene / Allergens

- a enthält glutenhaltiges Getreide  
containing cereals containing gluten  
a1 Weizen · a2 Roggen · a3 Gerste · a4 Hafer · a5 Dinkel · a6 Kamut  
a1 Wheat · a2 Rye · a3 Barley · a4 Oat · a5 Spelled · a6 Kamut
- b enthält Krebstiere und Krebstiererzeugnisse  
containing crustaceans and crustacean products
- c enthält Eier und Eierzeugnisse  
containing eggs and egg products
- d enthält Fisch und Fischerzeugnisse  
containing fish and fish products
- e enthält Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse  
containing peanuts and peanut products
- f enthält Soja und Sojaerzeugnisse  
containing soybeans and products
- g enthält Milch und Milcherzeugnisse einschließlich Laktose  
containing milk and milk products including lactose
- h enthält Schalenfrüchte und daraus hergestellte Erzeugnisse  
containing nuts and its products  
h1 Mandeln · h2 Haselnüsse · h3 Walnüsse · h4 Cashewnüsse h5 Pecannüsse · h6 Paranüsse · h7 Pistazien ·  
h7 Macadamia- / Queenslandnüsse  
h1 almonds · h2 hazelnuts · h3 walnuts · h4 cashew nuts h5 pecans · h6 Brazil nuts · h7 pistachios ·  
h7 Macadamia / Queensland nuts
- i enthält Sellerie und Sellerieerzeugnisse  
containing celery and products thereof
- j enthält Senf und Senferzeugnisse  
containing mustard and products thereof
- k enthält Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse  
containing sesame seeds and products thereof
- l enthält Schwefeldioxid/Sulfite  
containing sulfur dioxide/sulphites
- M enthält Lupine und Lupineerzeugnisse  
containing lupin and products thereof
- n enthält Weichtiere, Weichtiererzeugnisse, Muscheln  
containing molluscs and shellfish products